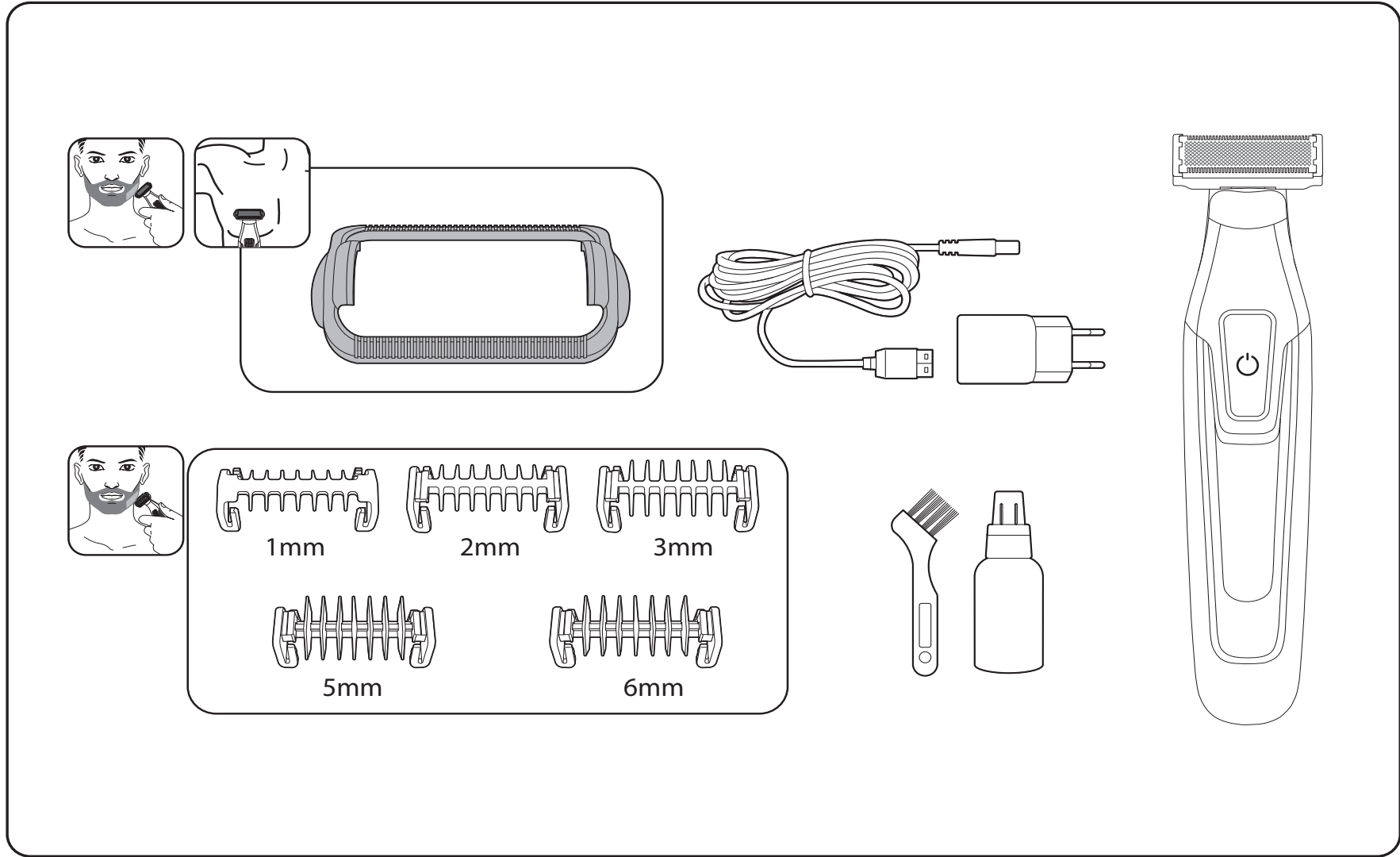
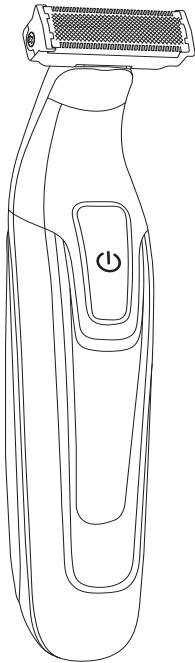




Rowenta®

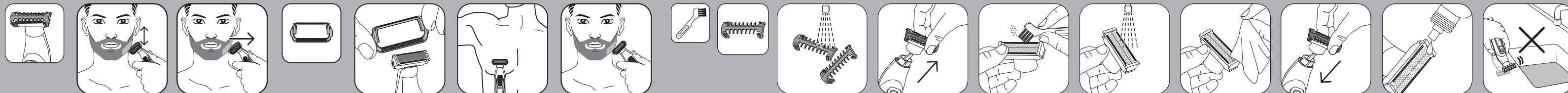
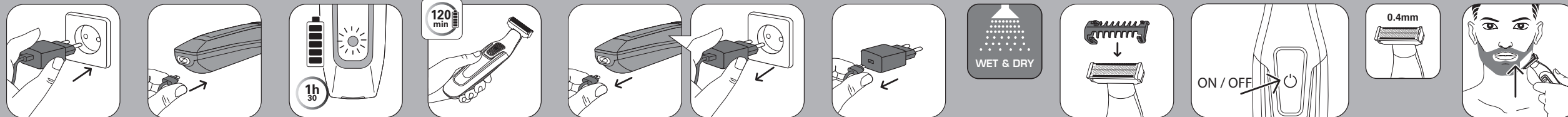


EN	PL	AR
FR	SL	
DE	SK	
NL	BG	
IT	RO	
ES	BS	
PT	HU	
EL	HR	
TR	SR	
RU	ET	
UK	LT	
CS	LV	

FOREVER SHARP

www.rowenta.com

1820005816



FR

Lesez les instructions avant d'utiliser l'appareil et évitez tout danger dû à une mauvaise utilisation.

Tondeuse hybride

CONSEILS DE SÉCURITÉ

- Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Base Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement...).
- Vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil.
- Toute erreur de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.
- L'installation de l'appareil et son utilisation doit toutefois être conforme aux normes en vigueur dans votre pays.
- Cette tondeuse barbe peut être utilisée par des enfants âgés d'au moins 3 ans sous surveillance.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

DE

Lesen Sie die Benutzungs- und die Anweisungen durch, um jedes Risiko durch unsachgemäßen Gebrauch auszuschließen.

Hybrid-Haarschneider

SICHERHEITSHINWEISE

- Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig vor der ersten Inbetriebnahme Ihres Gerätes durch.
- Eine unsachgemäße Bedienung verbindet den Hersteller von jeglicher Haftung.
- Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, entspricht dieses Gerätes den gültigen Normen und Bestimmungen (Niederspannungsrichtlinien, elektromagnetische Verträglichkeit, Umwelt...).
- Überprüfen Sie, dass die Betriebsspannung Ihres Geräts mit der Spannung Ihrer Elektroinstallation übereinstimmt. Ein fehlerhafter Anschluss kann irreparable Schäden hervorrufen, die nicht von der Garantie abgedeckt sind.
- Die Installation des Geräts muss den in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.
- Der Haarschneider kann von Kindern, die mindestens 3 Jahre alt sind, unter Aufsicht benutzt werden.
- Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, oder Personen mit mangelnden Kenntnissen und Erfahrungen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Kinder dürfen das Gerät nicht reinigen oder warten, es sei denn Sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jede Gefahr zu vermeiden, nur vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

EN

Read the instructions before using the appliance, to avoid any danger due to its misuse.

Hybrid groomer

SAFETY INSTRUCTIONS

- For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental...).
- Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the warranty.
- The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.
- This multi-trimmer can be used by children aged from 3 years under supervision.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- **WARNING:** The parts held in the hand must be unplugged before being cleaned with water. Suitable for a use in the bathtub or under the shower. May be cleaned under running water.
- **WARNING:** For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance.
- Detachable supply unit 0950: The appliance must only be used with the power pack supplied 0950.
- This appliance contains batteries that are only replaced by skilled persons.
- The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery.
- The appliance must be removed from the appliance before it is scrapped.
- The appliance is not intended to operate while loading.
- The battery is to be disposed of safely.
- Do not use on underarms or sensitive areas.
- Do not use on children or persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if: - your appliance has fallen, - it does not work correctly.
- The appliance must be unplugged: - before cleaning and maintenance procedures.
- it is not working correctly.
- as soon as you have finished using it.
- if you leave the room, even momentarily.
- Do not use if the cord is damaged.
- Do not unplug by pulling on the cord, rather pull out by the plug.
- Do not clean with abrasive or corrosive products.
- Do not use at temperature above 35°C.

- The appliance must be unplugged after use, before cleaning or in case of abnormal functioning
- Clean your hair clipper blades with a small brush after each used

GUARANTEE

Your appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes. The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

USING FOR THE FIRST TIME: before use, make sure your appliance is charged. This appliance does not work in AC mode.

ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!

Recycling the batteries. Before removing the Li-ION batteries, discharge them completely. Open the battery compartment using a tool, cut all the connections and then recycle the batteries in a safe manner.

Recycling the batteries. Before removing the Li-ION batteries, discharge them completely. Open the battery compartment using a tool, cut all the connections and then recycle the batteries in a safe manner.

These instructions are also available on our website www.rowenta.com

DE

Lesen Sie die Benutzungs- und die Anweisungen durch, um jedes Risiko durch unsachgemäßen Gebrauch auszuschließen.

Hybrid-Haarschneider

SICHERHEITSHINWEISE

- Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig vor der ersten Inbetriebnahme Ihres Gerätes durch.
- Eine unsachgemäße Bedienung verbindet den Hersteller von jeglicher Haftung.
- Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, entspricht dieses Gerätes den gültigen Normen und Bestimmungen (Niederspannungsrichtlinien, elektromagnetische Verträglichkeit, Umwelt...).
- Überprüfen Sie, dass die Betriebsspannung Ihres Geräts mit der Spannung Ihrer Elektroinstallation übereinstimmt. Ein fehlerhafter Anschluss kann irreparable Schäden hervorrufen, die nicht von der Garantie abgedeckt sind.
- Die Installation des Geräts muss den in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.
- Der Haarschneider kann von Kindern, die mindestens 3 Jahre alt sind, unter Aufsicht benutzt werden.
- Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, oder Personen mit mangelnden Kenntnissen und Erfahrungen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Kinder dürfen das Gerät nicht reinigen oder warten, es sei denn Sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jede Gefahr zu vermeiden, nur vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

EN

Read the instructions before using the appliance, to avoid any danger due to its misuse.

Hybrid groomer

SAFETY INSTRUCTIONS

- For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental...).
- Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the warranty.
- The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.
- This multi-trimmer can be used by children aged from 3 years under supervision.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- **WARNING:** The parts held in the hand must be unplugged before being cleaned with water. Suitable for a use in the bathtub or under the shower. May be cleaned under running water.
- **WARNING:** For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance.
- Detachable supply unit 0950: The appliance must only be used with the power pack supplied 0950.
- This appliance contains batteries that are only replaced by skilled persons.
- The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery.
- The appliance must be removed from the appliance before it is scrapped.
- The appliance is not intended to operate while loading.
- The battery is to be disposed of safely.
- Do not use on underarms or sensitive areas.
- Do not use on children or persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if: - your appliance has fallen, - it does not work correctly.
- The appliance must be unplugged: - before cleaning and maintenance procedures.
- it is not working correctly.
- as soon as you have finished using it.
- if you leave the room, even momentarily.
- Do not use if the cord is damaged.
- Do not unplug by pulling on the cord, rather pull out by the plug.
- Do not clean with abrasive or corrosive products.
- Do not use at temperature above 35°C.

DE

Lesen Sie die Benutzungs- und die Anweisungen durch, um jedes Risiko durch unsachgemäßen Gebrauch auszuschließen.

Hybrid-Haarschneider

SICHERHEITSHINWEISE

- Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig vor der ersten Inbetriebnahme Ihres Gerätes durch.
- Eine unsachgemäße Bedienung verbindet den Hersteller von jeglicher Haftung.
- Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, entspricht dieses Gerätes den gültigen Normen und Bestimmungen (Niederspannungsrichtlinien, elektromagnetische Verträglichkeit, Umwelt...).
- Überprüfen Sie, dass die Betriebsspannung Ihres Geräts mit der Spannung Ihrer Elektroinstallation übereinstimmt. Ein fehlerhafter Anschluss kann irreparable Schäden hervorrufen, die nicht von der Garantie abgedeckt sind.
- Die Installation des Geräts muss den in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.
- Der Haarschneider kann von Kindern, die mindestens 3 Jahre alt sind, unter Aufsicht benutzt werden.
- Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, oder Personen mit mangelnden Kenntnissen und Erfahrungen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Kinder dürfen das Gerät nicht reinigen oder warten, es sei denn Sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jede Gefahr zu vermeiden, nur vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

EN

Read the instructions before using the appliance, to avoid any danger due to its misuse.

Hybrid groomer

SAFETY INSTRUCTIONS

- For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental...).
- Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the warranty.
- The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.
- This multi-trimmer can be used by children aged from 3 years under supervision.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- **WARNING:** The parts held in the hand must be unplugged before being cleaned with water. Suitable for a use in the bathtub or under the shower. May be cleaned under running water.
- **WARNING:** For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance.
- Detachable supply unit 0950: The appliance must only be used with the power pack supplied 0950.
- This appliance contains batteries that are only replaced by skilled persons.
- The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery.
- The appliance must be removed from the appliance before it is scrapped.
- The appliance is not intended to operate while loading.
- The battery is to be disposed of safely.
- Do not use on underarms or sensitive areas.
- Do not use on children or persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if: - your appliance has fallen, - it does not work correctly.
- The appliance must be unplugged: - before cleaning and maintenance procedures.
- it is not working correctly.
- as soon as you have finished using it.
- if you leave the room, even momentarily.
- Do not use if the cord is damaged.
- Do not unplug by pulling on the cord, rather pull out by the plug.
- Do not clean with abrasive or corrosive products.
- Do not use at temperature above 35°C.

WARNHINWEIS: Das handgehaltene Teil ist von der Anschlussleitung zu trennen, bevor es unter fließendem Wasser gereinigt wird. Geeignet für den Verwendung in der Badewanne oder unter der Dusche. Das Gerät kann unter fließendem Wasser gereinigt werden.

WARNING: Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur das mit diesem Gerät mitgelieferte und abtrennbare Netzgerät.

Detachable Netzgerät 0950: Das Gerät darf ausschließlich mit dem mitgelieferten Netzteil 0950 betrieben werden.

Dieses Gerät enthält Batterien, die nur von qualifizierten Personen ausgetauscht werden können.

Zum Herausnehmen des Akkus muss das Gerät vom Netz getrennt werden.

Vor der Entsorgung muss der Akku aus dem Gerät entfernt werden.

Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, während des Ladevorgangs benutzt zu werden.

Der Akku muss sicher entsorgt werden.

GARANTIE

Jeder Inhaber, außer der im Haushalt üblichen Reinigung und Pflege durch den Kunden muss nach den Kundendienst erfolgen. Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke eingesetzt werden. Bei unsachgemäßer Benutzung erlischt die Garantie.

INBETRIEBNAHME: versichern Sie sich, dass es vor Gebrauch komplett aufgeladen ist. Das Gerät arbeitet nicht mit Netzanschluss.

TUN SIE ETWAS FÜR DEN UMWELTSCHUTZ!

Bringen Sie Ihr Gerät zur Entsorgung zu einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde.

Recycling der Batterien.

Machen Sie das Gerät mit einem Werkzeug auf, durchtrennen Sie die Verbindungen und entsorgen Sie die Akkus auf seine Weise.

Richtiger Umgang mit Batterien (Akkus): Achten Sie darauf, dass Batterien nicht in die Hände von Kindern gelangen. Kinder können Batterien in den Mund nehmen und verschlucken.

Batterien können Giftstoffe enthalten, die die Umwelt schädigen. Entsorgen Sie die Batterien deshalb unbedingt entsprechend der geltenden gesetzlichen Bestimmungen. Werfen Sie die Batterien niemals in den normalen Hausmüll.

Diese Sicherheitshinweise sind auch auf unserer Website www.rowenta.com verfügbar.

NL

Lees de instructies voordat u het apparaat gaat gebruiken en vermijd gevaarlijke situaties als gevolg van een verkeerd gebruik.

Hybride tondeuse

VEILIGHEIDSAANBEZIJEN

- Controleer of de spanning van uw elektrische installatie overeenkomt met die van het apparaat. Een verkeerde aansluiting kan onherstelbare schade veroorzaken die niet door de garantie gedekt wordt.
- De installatie van het apparaat en het gebruik moeten echter beantwoorden aan de in uw land geldende normen.
- Deze tondeuse kan worden gebruikt door kinderen vanaf 3 jaar oud als ze onder continue toezicht staan.
- Dit apparaat mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar, personen met verminderde fysieke, mentale of zintuiglijke capaciteiten en personen die weinig ervaring of kennis hebben op voorwaarde dat ze onder de supervisie staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hen of te genoeg richtlijnen gekregen hebben om het apparaat veilig te kunnen hanteren en de gevaren kennen. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen. Schoonmaak- en onderhoudswerkzaamheden mogen nooit door kinderen zonder toezicht uitgevoerd worden.
- Indien het netsoort beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, diens servicedienst of een persoon met een gelijkwaardige kwalificatie, om gevaarlijke situaties te voorkomen.

WAARSCHUWING: U dient de stroomvoorziening van de in de hand gehouden delen af te sluiten voordat u deze onder de kraan trekt. Geschiedt om in bad of onder de douche te gebruiken. Geschiedt voor reiniging onder stromend water.

WAARSCHUWING: Om de accu op te laden, gebruik alleen de afneembare voedingsseenheid die met dit apparaat is meegeleverd.

Afneembare voedingsseenheid 0950 : Dit apparaat dient alleen gekoppeld te worden met de geleverde adapter 0950.

Dit toestel bevat batterijen die alleen mogen worden vervangen door gekwalificeerde personen.

Ontkoppel het apparaat van de netvoeding voordat de batterij wordt verwijderd.

Haal de batterij uit voordat het apparaat wordt afgedakt.

Gebruik het apparaat niet tijdens het slapen.

Gooi de afgedakte batterij weg op een juiste manier.

Gebruik niet op onderdelen of gedeeltes beschadigd is.

Dit apparaat is niet bedoeld om zonder hulp te gebruikt te worden door kinderen of andere personen, indien hun fysieke, zintuiglijke of mentale vermogen hen niet in staat stellen dit apparaat op een veilige wijze te gebruiken, tenzij zij tevoren instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van dit apparaat door een verantwoordelijke persoon. Er moet toezicht zijn op kinderen zodat zij niet met het apparaat kunnen spelen.

Gebruik het apparaat niet meer en neem contact op met een erkende Servicedienst indien: - het apparaat gevallen is - het niet meer normaal werkt.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: - vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat, bij storingen tijdens het gebruik, - zodra u het apparaat niet meer gebruikt.

Niet gebruiken wanneer het netsoort beschadigd is.

De stekker niet uit het stopcontact halen door aan het snoer te trekken, maar alleen via de stekker.

Geen verengingen gebruiken.

Niet reinigen met schurende of corrosieve middelen.

Niet gebruiken bij een temperatuur hoger dan 35°C.

Haal de stekker uit het stopcontact na gebruik, voor reiniging en in geval het apparaat niet naar behoren werkt.

Maak de messen van de tondeuse na elk gebruik schoon met een kleine borstel.

GARANTIA

Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het kan niet voor bedrijfsmatige doeleinden gebruikt worden. De garantie is niet geldig in geval van een oneigenlijk gebruik.

INGEBRUIK: zorg dat u voor de eerste gebruik het apparaat goed opgeladen heeft. Dit apparaat werkt niet op het lichtnet.

WEEKS VRIENDLIJK VOOR HET MILIEU!

U moet apparaat bevat veel materialen die hergebruikt of gerecycled kunnen worden.

Bring het apparaat naar een hiervoor bedoeld verzamelpunt of een erkende servicedienst voor verwerking bevold.

RECYCLING van de accu.

Voor het verwijderen van de Li-ION accu moeten deze volledig leeg zijn, voordat u ze demonteert. Open de vakjes van het apparaat met een gereedschap, maak de draden los en recycleer de accu op veilige wijze.

DEZE VOORSCHRIFTEN KUNT U NALEZEN OP ONZE WEBSITE www.rowenta.com

IT

Leggete le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio per evitare pericoli dovuti a un utilizzo sbagliato.

Rasoio ibrido

CONSIGLI DI SICUREZZA

- Per la vostra sicurezza, questo apparecchio è conforme alle norme e normative applicative (Direttive Base Tensione, Compatibilità elettromagnetica, Ambiente...).
- Verificate che la tensione del vostro impianto elettrico corrisponda a quella dell'apparecchio. Qualsiasi errore di collegamento all'alimentazione può causare danni irreversibili non coperti dalla garanzia.
- L'installazione dell'apparecchio e il suo utilizzo devono tuttavia essere conformi alle norme in vigore nel vostro paese.
- Il regolabaro può essere usato dai bambini se di età superiore a 3 anni e supervisionati.
- Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, mentali o sensoriali non dotate di un livello adeguato di formazione e competenza solo nel caso in cui abbiano ricevuto un'apposita supervisione o istruzioni inerenti all'uso sicuro dell'apparecchio e siano pienamente consapevoli dei pericoli ad esso connessi. I bambini devono astenersi dal giocare con questo apparecchio. La pulizia dell'apparecchio e le relative operazioni di manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.
- Se il cavo d'alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal fabbricante, dal suo servizio assistenza o da persone con qualifica simile per evitare pericoli.

WAARSCHUWING: Het apparaat moet niet worden gebruikt met de hand geleid door de kraan. Het apparaat is bestemd voor gebruik onder stromend water.

WAARSCHUWING: Het apparaat moet niet worden gebruikt met de hand geleid door de kraan. Het apparaat is bestemd voor gebruik onder stromend water.

Afneembare voedingsseenheid 0950 : Het apparaat moet alleen worden aangesloten op de meegeleverde adapter 0950.

Dit toestel bevat batterijen die alleen mogen worden vervangen door gekwalificeerde personen.

Ontkoppel het apparaat van de netvoeding voordat de batterij wordt verwijderd.

Haal de batterij uit voordat het apparaat wordt afgedakt.

Gebruik het apparaat niet tijdens het slapen.

Gooi de afgedakte batterij weg op een juiste manier.

Gebruik niet op onderdelen of gedeeltes beschadigd is.

Dit apparaat is niet bedoeld om zonder hulp te gebruiken door kinderen of andere personen, indien hun fysieke, zintuiglijke of mentale vermogen hen niet in staat stellen dit apparaat op een veilige wijze te gebruiken, tenzij zij tevoren instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van dit apparaat door een verantwoordelijke persoon. Er moet toezicht zijn op kinderen zodat zij niet met het apparaat kunnen spelen.

Gebruik het apparaat niet meer en neem contact op met een erkende Servicedienst indien: - het apparaat gevallen is - het niet meer normaal werkt.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: - vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat, bij storingen tijdens het gebruik, - zodra u het apparaat niet meer gebruikt.

Niet gebruiken wanneer het netsoort beschadigd is.

De stekker niet uit het stopcontact halen door aan het snoer te trekken, maar alleen via de stekker.

Geen verengingen gebruiken.

Niet reinigen met schurende of corrosieve middelen.

Niet gebruiken bij een temperatuur hoger dan 35°C.

Haal de stekker uit het stopcontact na gebruik, voor reiniging en in geval het apparaat niet naar behoren werkt.

Maak de messen van de tondeuse na elk gebruik schoon met een kleine borstel.

GARANTIA

Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het kan niet voor bedrijfsmatige doeleinden gebruikt worden. De garantie is niet geldig in geval van een oneigenlijk gebruik.

INGEBRUIK: zorg dat u voor de eerste gebruik het apparaat goed opgeladen heeft. Dit apparaat werkt niet op het lichtnet.

WEEKS VRIENDLIJK VOOR HET MILIEU!

U moet apparaat bevat veel materialen die hergebruikt of gerecycled kunnen worden.

Bring het apparaat naar een hiervoor bedoeld verzamelpunt of een erkende servicedienst voor verwerking bevold.

RECYCLING van de accu.

Voor het verwijderen van de Li-ION accu moeten deze volledig leeg zijn, voordat u ze demonteert. Open de vakjes van het apparaat met een gereedschap, maak de draden los en recycleer de accu op veilige wijze.

DEZE VOORSCHRIFTEN KUNT U NALEZEN OP ONZE WEBSITE www.rowenta.com

IT

Leggete le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio per evitare pericoli dovuti a un utilizzo sbagliato.

Rasoio ibrido

CONSIGLI DI SICUREZZA

- Per la vostra sicurezza, questo apparecchio è conforme alle norme e normative applicative (Direttive Base Tensione, Compatibilità elettromagnetica, Ambiente...).
- Verificate che la tensione del vostro impianto elettrico corrisponda a quella dell'apparecchio. Qualsiasi errore di collegamento all'alimentazione può causare danni irreversibili non coperti dalla garanzia.
- L'installazione dell'apparecchio e il suo utilizzo devono tuttavia essere conformi alle norme in vigore nel vostro paese.
- Il regolabaro può essere usato dai bambini se di età superiore a 3 anni e supervisionati.
- Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, mentali o sensoriali non dotate di un livello adeguato di formazione e competenza solo nel caso in cui abbiano ricevuto un'apposita supervisione o istruzioni inerenti all'uso sicuro dell'apparecchio e siano pienamente consapevoli dei pericoli ad esso connessi. I bambini devono astenersi dal giocare con questo apparecchio. La pulizia dell'apparecchio e le relative operazioni di manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.
- Se il cavo d'alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal fabbricante, dal suo servizio assistenza o da persone con qualifica simile per evitare pericoli.

WAARSCHUWING: Het apparaat moet niet worden gebruikt met de hand geleid door de kraan. Het apparaat is bestemd voor gebruik onder stromend water.

WAARSCHUWING: Het apparaat moet niet worden gebruikt met de hand geleid door de kraan. Het apparaat is bestemd voor gebruik onder stromend water.

Afneembare voedingsseenheid 0950 : Het apparaat moet alleen worden aangesloten op de meegeleverde adapter 0950.

Dit toestel bevat batterijen die alleen mogen worden vervangen door gekwalificeerde personen.

Ontkoppel het apparaat van de netvoeding voordat de batterij wordt verwijderd.

Haal de batterij uit voordat het apparaat wordt afgedakt.

Gebruik het apparaat niet tijdens het slapen.

Gooi de afgedakte batterij weg op een juiste manier.

Gebruik niet op onderdelen of gedeeltes beschadigd is.

Dit apparaat is niet bedoeld om zonder hulp te gebruiken door kinderen of andere personen, indien hun fysieke, zintuiglijke of mentale vermogen hen niet in staat stellen dit apparaat op een veilige wijze te gebruiken, tenzij zij tevoren instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van dit apparaat door een verantwoordelijke persoon. Er moet toezicht zijn op kinderen zodat zij niet met het apparaat kunnen spelen.

Gebruik het apparaat niet meer en neem contact op met een erkende Servicedienst indien: - het apparaat gevallen is - het niet meer normaal werkt.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: - vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat, bij storingen tijdens het gebruik, - zodra u het apparaat niet meer gebruikt.

Niet gebruiken wanneer het netsoort beschadigd is.

De stekker niet uit het stopcontact halen door aan het snoer te trekken, maar alleen via de stekker.

Geen verengingen gebruiken.

Niet reinigen met schurende of corrosieve middelen.

Niet gebruiken bij een temperatuur hoger dan 35°C.

Haal de stekker uit het stopcontact na gebruik, voor reiniging en in geval het apparaat niet naar behoren werkt.

Maak de messen van de tondeuse na elk gebruik schoon met een kleine borstel.

GARANTIA

Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het kan niet voor bedrijfsmatige doeleinden gebruikt worden. De garantie is niet geldig in geval van een oneigenlijk gebruik.

INGEBRUIK: zorg dat u voor de eerste gebruik het apparaat goed opgeladen heeft. Dit apparaat werkt niet op het lichtnet.

WEEKS VRIENDLIJK VOOR HET MILIEU!

U moet apparaat bevat veel materialen die hergebruikt of gerecycled kunnen worden.

Bring het apparaat naar een hiervoor bedoeld verzamelpunt of een erkende servicedienst voor verwerking bevold.

RECYCLING van de accu.

Voor het verwijderen van de Li-ION accu moeten deze volledig leeg zijn, voordat u ze demonteert. Open de vakjes van het apparaat met een gereedschap, maak de draden los en recycleer de accu op veilige wijze.

DEZE VOORSCHRIFTEN KUNT U NALEZEN OP ONZE WEBSITE www.rowenta.com

IT

Leggete le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio per evitare pericoli dovuti a un utilizzo sbagliato.

Rasoio ibrido

CONSIGLI DI SICUREZZA

- Per la vostra sicurezza, questo apparecchio è conforme alle norme e normative applicative (Direttive Base Tensione, Compatibilità elettromagnetica, Meio Ambiente...).
- Verifique se a tensão da sua instalação elétrica é compatível com a do seu aparelho. Qualquer erro de ligação pode causar danos irreversíveis que não estão cobertos pela garantia.
- A instalação do aparelho bem como a sua utilização devem, no entanto, estar em conformidade com as normas em vigor no seu país.
- Este aparelho de barba pode ser utilizado por crianças com idade superior a 3 anos sob supervisão.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais se encontram reduzidas ou por pessoas com falta de experiência ou conhecimento, desde que tenham sido devidamente acompanhadas e instruídas sobre a correta utilização do aparelho, pela pessoa responsável pela sua segurança. A limpeza e a manutenção do aparelho não pode ser realizada por crianças sem vigilância.
- Se o cabo de alimentação se encontrar de alguma forma danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, Serviço de Assistência Técnica ou por um técnico qualificado por forma a evitar qualquer situação de perigo para o utilizador.

WAARSCHUWING: Het apparaat moet niet worden gebruikt met de hand geleid door de kraan. Het apparaat is bestemd voor gebruik onder stromend water.

WAARSCHUWING: Het apparaat moet niet worden gebruikt met de hand geleid door de kraan. Het apparaat is bestemd voor gebruik onder stromend water.

Afneembare voedingsseenheid 0950 : Het apparaat moet alleen worden aangesloten op de meegeleverde adapter 0950.

Dit toestel bevat batterijen die alleen mogen worden vervangen door gekwalificeerde personen.

Ontkoppel het apparaat van de netvoeding voordat de batterij wordt verwijderd.

Haal de batterij uit voordat het apparaat wordt afgedakt.

Gebruik het apparaat niet tijdens het slapen.

Gooi de afgedakte batterij weg op een juiste manier.

Gebruik niet op onderdelen of gedeeltes beschadigd is.

Dit apparaat is niet bedoeld om zonder hulp te gebruiken door kinderen of andere personen, indien hun fysieke, zintuiglijke of mentale vermogen hen niet in staat stellen dit apparaat op een veilige wijze te gebruiken, tenzij zij tevoren instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van dit apparaat door een verantwoordelijke persoon. Er moet toezicht zijn op kinderen zodat zij niet met het apparaat kunnen spelen.

Gebruik het apparaat niet meer en neem contact op met een erkende Servicedienst indien: - het apparaat gevallen is - het niet meer normaal werkt.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: - vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat, bij storingen tijdens het gebruik, - zodra u het apparaat niet meer gebruikt.

Niet gebruiken wanneer het netsoort beschadigd is.

De stekker niet uit het stopcontact halen door aan het snoer te trekken, maar alleen via de stekker.

Geen verengingen gebruiken.

Niet reinigen met schurende of corrosieve middelen.

Niet gebruiken bij een temperatuur hoger dan 35°C.

Haal de stekker uit het stopcontact na gebruik, voor reiniging en in geval het apparaat niet naar behoren werkt.

Maak de messen van de tondeuse na elk gebruik schoon met een kleine borstel.

GARANTIA

Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het kan niet voor bedrijfsmatige doeleinden gebruikt worden. De garantie is niet geldig in geval van een oneigenlijk gebruik.

INGEBRUIK: zorg dat u voor de eerste gebruik het apparaat goed opgeladen heeft. Dit apparaat werkt niet op het lichtnet.

WEEKS VRIENDLIJK VOOR HET MILIEU!

U moet apparaat bevat veel materialen die hergebruikt of gerecycled kunnen worden.

Bring het apparaat naar een hiervoor bedoeld verzamelpunt of een erkende servicedienst voor verwerking bevold.

RECYCLING van de accu.

Voor het verwijderen van de Li-ION accu moeten deze volledig leeg zijn, voordat u ze demonteert. Open de vakjes van het apparaat met een gereedschap, maak de draden los en recycleer de accu op veilige wijze.

DEZE VOORSCHRIFTEN KUNT U NALEZEN OP ONZE WEBSITE www.rowenta.com

IT

Leggete le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio per evitare pericoli dovuti a un utilizzo sbagliato.

Rasoio ibrido

CONSIGLI DI SICUREZZA

- Per la vostra sicurezza, questo apparecchio è conforme alle norme e normative applicative (Direttive Base Tensione, Compatibilità elettromagnetica, Meio Ambiente...).
- Verifique se a tensão da sua instalação elétrica é compatível com a do seu aparelho. Qualquer erro de ligação pode causar danos irreversíveis que não estão cobertos pela garantia.
- A instalação do aparelho bem como a sua utilização devem, no entanto, estar em conformidade com as normas em vigor no seu país.
- Este aparelho de barba pode ser utilizado por crianças com idade superior a 3 anos sob supervisão.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais se encontram reduzidas ou por pessoas com falta de experiência ou conhecimento, desde que tenham sido devidamente acompanhadas e instruídas sobre a correta utilização do aparelho, pela pessoa responsável pela sua segurança. A limpeza e a manutenção do aparelho não pode ser realizada por crianças sem vigilância.
- Se o cabo de alimentação se encontrar de alguma forma danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, Serviço de Assistência Técnica ou por um técnico qualificado por forma a evitar qualquer situação de perigo para o utilizador.

WAARSCHUWING: Het apparaat moet niet worden gebruikt met de hand geleid door de kraan. Het apparaat is bestemd voor gebruik onder stromend water.

WAARSCHUWING: Het apparaat moet niet worden gebruikt met de hand geleid door de kraan. Het apparaat is bestemd voor gebruik onder stromend water.

Afneembare voedingsseenheid 0950 : Het apparaat moet alleen worden aangesloten op de meegeleverde adapter 0950.

Dit toestel bevat batterijen die alleen mogen worden vervangen door gekwalificeerde personen.

Ontkoppel het apparaat van de netvoeding voordat de batterij wordt verwijderd.

Haal de batterij uit voordat het apparaat wordt afgedakt.

Gebruik het apparaat niet tijdens het slapen.

Gooi de afgedakte batterij weg op een juiste manier.

Gebruik niet op onderdelen of gedeeltes beschadigd is.

Dit apparaat is niet bedoeld om zonder hulp te gebruiken door kinderen of andere personen, indien hun fysieke, zintuiglijke of mentale vermogen hen niet in staat stellen dit apparaat op een veilige wijze te gebruiken, tenzij zij tevoren instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van dit apparaat door een verantwoordelijke persoon. Er moet toezicht zijn op kinderen zodat zij niet met het apparaat kunnen spelen.

Gebruik het apparaat niet meer en neem contact op met een erkende Servicedienst indien: - het apparaat gevallen is - het niet meer normaal werkt.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: - vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat, bij storingen tijdens het gebruik, - zodra u het apparaat niet meer gebruikt.

Niet gebruiken wanneer het netsoort beschadigd is.

De stekker niet uit het stopcontact halen door aan het snoer te trekken, maar alleen via de stekker.

Geen verengingen gebruiken.

Niet reinigen met schurende of corrosieve middelen.

Niet gebruiken bij een temperatuur hoger dan 35°C.

Haal de stekker uit het stopcontact na gebruik, voor reiniging en in geval het apparaat niet naar behoren werkt.

Maak de messen van de tondeuse na elk gebruik schoon met een kleine borstel.

GARANTIA

Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het kan niet voor bedrijfsmatige doeleinden gebruikt worden. De garantie is niet geldig in geval van een oneigenlijk gebruik.

INGEBRUIK: zorg dat u voor de eerste gebruik het apparaat goed opgeladen heeft. Dit apparaat werkt niet op het lichtnet.

WEEKS VRIENDLIJK VOOR HET MILIEU!

U moet apparaat bevat veel materialen die hergebruikt of gerecycled kunnen worden.

Bring het apparaat naar een hiervoor bedoeld verzamelpunt of een erkende servicedienst voor verwerking bevold.

RECYCLING van de accu.

Voor het verwijderen van de Li-ION accu moeten deze volledig leeg zijn, voordat u ze demonteert. Open de vakjes van het apparaat met een gereedschap, maak de draden los en recycleer de accu op veilige wijze.

DEZE VOORSCHRIFTEN KUNT U NALEZEN OP ONZE WEBSITE www.rowenta.com

IT

Leggete le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio per evitare pericoli dovuti a un utilizzo sbagliato.

Rasoio ibrido

CONSIGLI DI SICUREZZA

- Per la vostra sicurezza, questo apparecchio è conforme alle norme e normative applicative (Direttive Base Tensione, Compatibilità elettromagnetica, Meio Ambiente...).
- Verifique se a tensão da sua instalação elétrica é compatível com a do seu aparelho. Qualquer erro de ligação pode causar danos irreversíveis que não estão cobertos pela garantia.
- A instalação do aparelho bem como a sua utilização devem, no entanto, estar em conformidade com as normas em vigor no seu país.
- Este aparelho de barba pode ser utilizado por crianças com idade superior a 3 anos sob supervisão.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais se encontram reduzidas ou por pessoas com falta de experiência ou conhecimento, desde que tenham sido devidamente acompanhadas e instruídas sobre a correta utilização do aparelho, pela pessoa responsável pela sua segurança. A limpeza e a manutenção do aparelho não pode ser realizada por crianças sem vigilância.
- Se o cabo de alimentação se encontrar de alguma forma danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, Serviço de Assistência Técnica ou por um técnico qualificado por forma a evitar qualquer situação de perigo para o utilizador.

WAARSCHUWING: Het apparaat moet niet worden gebruikt met de hand geleid door de kraan. Het apparaat is bestemd voor gebruik onder stromend water.

WAARSCHUWING: Het apparaat moet niet worden gebruikt met de hand geleid door de kraan. Het apparaat is bestemd voor gebruik onder stromend water.

Afneembare voedingsseenheid 0950 : Het apparaat moet alleen worden aangesloten op de meegeleverde adapter 0950.

Dit toestel bevat batterijen die alleen mogen worden vervangen door gekwalificeerde personen.

Ontkoppel het apparaat van de netvoeding voordat de batterij wordt verwijderd.

Haal de batterij uit voordat het apparaat wordt afgedakt.

Gebruik het apparaat niet tijdens het slapen.

Gooi de afgedakte batterij weg op een juiste manier.

Gebruik niet op onderdelen of gedeeltes beschadigd is.

Dit apparaat is niet bedoeld om zonder hulp te gebruiken door kinderen of andere personen, indien hun fysieke, zintuiglijke of mentale vermogen hen niet in staat stellen dit apparaat op een veilige wijze te gebruiken, tenzij zij tevoren instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van dit apparaat door een verantwoordelijke persoon. Er moet toezicht zijn op kinderen zodat zij niet met het apparaat kunnen spelen.

Gebruik het apparaat niet meer en neem contact op met een erkende Servicedienst indien: - het apparaat gevallen is - het niet meer normaal werkt.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: - vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat, bij storingen tijdens het gebruik, - zodra u het apparaat niet meer gebruikt.

Niet gebruiken wanneer het netsoort beschadigd is.

De stekker niet uit het stopcontact halen door aan het snoer te trekken, maar alleen via de stekker.

Geen verengingen gebruiken.

Niet reinigen met schurende of corrosieve middelen.

Niet gebruiken bij een temperatuur hoger dan 35°C.

Haal de stekker uit het stopcontact na gebruik, voor reiniging en in geval het apparaat niet naar behoren werkt.

Maak de messen van de tondeuse na elk gebruik schoon met een kleine borstel.

GARANTIA

Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het kan niet voor bedrijfsmatige doeleinden gebruikt worden. De garantie is niet geldig in geval van een oneigenlijk gebruik.

INGEBRUIK: zorg dat u voor de eerste gebruik het apparaat goed opgeladen heeft. Dit apparaat werkt niet op het lichtnet.

WEEKS VRIENDLIJK VOOR HET MILIEU!

U moet apparaat bevat veel materialen die hergebruikt of gerecycled kunnen worden.

Bring het apparaat naar een hiervoor bedoeld verzamelpunt of een erkende servicedienst voor verwerking bevold.

RECYCLING van de accu.

Voor het verwijderen van de Li-ION accu moeten deze volledig leeg zijn, voordat u ze demonteert. Open de vakjes

